

DYbX`Yf`]b`XYf`Df][b]hn. `< YfUi gZcfXYfi b[
Xi fW\`GUb]Yfi b[`XYf`6U\bghfYW_Y`6Yf`]b!
< Ua Vi f[

5V` : fY]hU[`VY[]bbh`X]Y`GUb]Yfi b[`XYf`6U\bghfYW_Y`6Yf`]b!
< Ua Vi f[" `DYbX`Yf`a` ØggYb`g]W\`Ui Z`Àb[YfY`F Y]gYnY]hYb`i bX
9fgUhnj Yf_Y`f`Y]bghY`Yb"

6U\bghfYW_Y`6Yf`]b!< Ua Vi f[. `K]W\ h][Y
GUb]Yfi b[gUfVY]hYb`ghUfhYb

5b`X]YgYa `K`cW\YbYbXY`VY[]bbh`Y]b`i a` ZUggYbXYg
GUb]Yfi b[gdfc[fUa`a` `Ui Z`XYf`ghUf`_`ZfYe`i`Ybh]YfhYb`6U\bghfYW_Y
nk]gW\Yb`6Yf`]b`i bX`< Ua Vi f[" `8]Y`8Yi hgW\Y`6U\b` \Uh
Ub[Y`_ØbX][hž`XUgg`X]Y` ðghUbX`U`hi b[gUfVY]hYb`Ua` : fY]hU[UVYbX
ghUfhYb`i bX`V]g`A]hY`8YnYa` VYf`&\$&(`UV[YgW\`cggYb`gY]b`gc`Yb"

5i`gk]f`_i b[Yb`Ui Z`DYbX`Yf`i bX`F Y]gYbXY

: Øf`j]Y`Y`DYbX`Yfž`]bgVYgcbXYfY`Ui`g`XYf`Df][b]mž`k]fX`X]YgY`NY]h
Y]bY`[fc»Y`<YfUi gZcfXYfi b[`XUfghY`Yb" `8Yf
GW\]YbYbYfgUhnj Yf_Y`f`nk]b[h`g]Y`XUni ž`Y]bY`XYi`h]W\`Àb[YfY
F Y]gYnY]h]b`?Ui Z`ni`bY`a`Yb" `Gc`k]fX`X]Y` : U`fh`Øf`j]Y`Yž`X]Y
hÀ[`]W\`ni`f`5fVY]hdYbXY`bž`i`a` `V]g`ni`Y]bY`Ghi`bXY`j`Yf`Àb[Yfh"

K]W\ h][Y` ðZfUghfi`_hi`fUfVY]hYb

5i`ZY]bYf`@Àb[Y`j`cb`+(`?)`ca`YhYfb`k`YfXYb` ;` `Y]gY`i`bX`K`Y]W\Yb
YfbYi`Yfhž`k`Ug`Øf`X]Y`G]W\Yf`Y]h]i`bX`Ni`j`Yf`Àgg][`_Y]h`XYg
6U\b]Yf`_Y`fg`j`cb`[`fc»Yf`6YXYi`hi`b[`]gh" `6U\b`gd`fYW\Yf`5W\]a
GhUi`»`Yf`_`ÀfhYž`XUgg`Yg`g]W\`i`a` `bc`hk`YbX][`Y`9f`U`hi`b[`gUfVY]hYb

\UbXY`hž`X]Y`Xf]b[YbX`Xi fW [YZØ\fh`k YfXYb`a ØggYbž`i a`X]Y
GhfYW_Y`ZØf`X]Y`Ni _i bZh`ni`g]WXYfb"

8]Y`A U» bU\ a Y`]a` ; YgUa h_cbhYI h

8]Y`GhfYW_Y`6Yf`]b!<Ua Vi f[`]gh`Y]bY`XYf`k]W]h[ghYb
6U\bj Yfv]bXi b[Yb`]b`8Yi hgW`UbXž`X]Y`hÀ[`]W`j cb`fi bX`" "\$\$\$
FY]gYbXYb`i bX`&` \$`NØ[Ybž`Y]bgW`]Y»`]W`⇒9g`i bX
FY[]cbU`nØ[Ybž`[Ybi hnh`k]fX`"8]Y`FYXi n]Yfi b[`XYg`5b[YVchg`Ui Z
Y]bYb`Ghi bXYbhu`h`k À\fybX`XYf`6Ui UfVY]hYb`_ØbbhY`YXcW`ZØf
I ba`i`h`i bhYf`XYb`FY]gYbXYb`gcf[Ybž`k]Y`?Uf`!DYhYf`BUi a`Ubb
j ca` : U\ f[Ughj YfvUbX`Dfc`6U\ b`Uba Yf`_hY"

9fk Ufhi b[Yb`i bX`5i gV`]W_

8]Y`8Yi hgW`Y`6U\ b` \c Zhž`XUgg`X]Y`GUb]Yfi b[gUfVY]hYb`V]g`5df`
&\$&*`UV[YgW`cggYb`g]bXž`gcXUgg`X]Y`GhfYW_Y`ZØf`Y]b[]Y`U\fy
c\ bY`[fØ» YfY`6Ui ghY`Yb`VYhf]YVYb`k YfXYb`_Ubb`"GhUi »
Yfa`i bhYfh` : U\ f[ÀghY`ni`f` ; YXi`Xž`k À\fybX`Yf`X]Y`6YXYi`hi`b[
Y]bYf`j Yf`Àgg`]WYb` : U\fd`Ub[YghU`hi`b[`i`bhYfghfY]W`h`8]Y`VYfY]hg
VYghY\YbXYb`GW`k]Yf[[_Y]hYb`]a` : Yfbj Yf`_Y\`f`gc`hYb`Xi fW`X]Y
VYj`cfghY\YbXYb`6Ui a`U» bU\ a`Yb`b]W`hj YfgW`ÀfZh`k YfXYb`"

6cXYbghÀbX][Yf`I a [Ub[`a]h`XYf`G]hi Uh]cb

8]Y`6U\ b` \Uh`Xi fW`]\fy`A]hY]`i b[Yb`_`Uf`[Ya` UW`hž`XUgg`Y]b
Ni`gUa` a`YbhfU[Yb`XYf`6Ui`j`cf\UVYb`b]W`h`a`Ø[`]W`]gh`"8]Y
≠ZfUghfi`_hi`f`a`i`gg`Yf\U`hYb`k`YfXYbž`i`a`Ui`W`]b`Ni`_i`bZh`Y]bYb
fY]Vi`b[g`cgYb`J`Yf`_Y\`f`[Yk`À\`f`Y]ghYb`ni`_`ØbbYb`"8Yf`5ddY`Ubb
X]Y` : U\ f[ÀghYž`g]W`]a` `86`BUj`][Uhc`f`ØVYf` : U\fd`Ub`ÀbXYfi`b[Yb
ni`]bZcfa`]YfYbž`]gh`Y]b`GW`f]hž`i`a`X]Y`I`a`ghY`i`b[`k`À\fybX`XYf
6Ui`UfVY]hYb`gc`Ub[YbY\`a`k`]Y`a`Ø[`]W`ni`_`[YghU`hYb`"

Ni`gUa` a`YbZUggYbX`nY][h`X]Y`VYj`cfghY\YbXY`GUb]Yfi`b[ž`k`]Y
k`]W]h[`Yg`]ghž`X]Y`6U\ bghfYW_Yb`_cb]bi`]Yf`]W`]bghUbX`ni`_`U`hYbž
i`a`X]Y`A`cV`]hÀ`h]b`8Yi`hgW`UbX`b]W`h`bi`f`Ui`ZfYW`hni`Yf\U`hYbž
gcbXYfb`Ui`W`ni`j`YfVYggYfb`"8]Y`<YfUi`gZc`fXYfi`b[Yb`k`À\fybX`

XYf'6Ui nY]h'k YfXYb'j cb'XYb'VYhfcZZYbYb'DYbX'Yfb'i bX
FY]gYbXYb'a]h'; YXi `X'i bX'J YfghÀbXb]g'Ub[Ybca a Yb'k YfXYb
a ØggYb"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY